Rohre aus weichmacherfreiem Polyvinylchlorid (PVC-U)

Prüfverfahren für die Beständigkeit gegen Dichlormethan bei einer festgelegten Temperatur (DCMT) Deutsche Fassung EN 580:2003 <u>DIN</u> EN 580

ICS 23.040.20

Ersatz für DIN EN 580:1993-09

Plastics piping systems —
Unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U) pipes —
Test method for the resistance to dichloromethane
at a specified temperature (DCMT);
German version EN 580:2003

Systèmes de canalisations en plastiques —
Tubes en poly(chlorure de vinyl) non-plastifié (PVC-U) —
Méthode d'essai de la résistance au dichlorométhane
à une température spécifiée (DCMT);
Version allemande EN 580:2003

Die Europäische Norm EN 580:2003 hat den Status einer Deutschen Norm.

### **Nationales Vorwort**

Die Mitarbeit des DIN im CEN/TC 155 "Kunststoff-Rohrleitungssysteme und Schutzrohrsysteme" wird über den Normenausschuss Kunststoffe (FNK) wahrgenommen.

An der Erstellung dieses europäischen Norm-Entwurfes war seitens des DIN der folgende Arbeitsausschuss beteiligt:

FNK-AA 504.2 "Prüfverfahren für Rohre".

### Änderungen

Gegenüber DIN EN 580:1993-09 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Die Norm wurde redaktionell überarbeitet;
- b) die Oberfläche des Dichlormethan wird minimiert und durch eine verstärkte dicke Wasserschicht darauf geschützt;
- c) nach Einlagern in Dichlormethan wird der Probekörper vor dem letzten Trocknen und der Überprüfung zum "Abtropfen" in der Wasserschicht belassen.

### Frühere Ausgaben

DIN EN 580: 1993-09

Fortsetzung 9 Seiten EN

Normenausschuss Kunststoffe (FNK) im DIN Deutsches Institut für Normung e.V.



# EUROPÄISCHE NORM EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

**EN 580** 

April 2003

ICS 23.040.20 Ersatz für EN 580:1993

### Deutsche Fassung

Kunststoff-Rohrleitungssysteme

## Rohre aus weichmacherfreiem Polyvinylchlorid (PVC-U)

Prüfverfahren für die Beständigkeit gegen Dichlormethan bei einer festgelegten Temperatur (DCMT)

Plastics piping systems – Unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U) pipes – Test method for the resistance to dichloromethane at a specified temperature (DCMT)

Systèmes de canalisations en plastiques – Tubes en poly(chlorure de vinyl) non-plastifié – Méthode d'essai de la résistance au dichlorométhane à une température spécifiée (DCMT)

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 14. Februar 2003 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, der Slowakei, Spanien, der Tschechischen Republik, Ungarn und dem Vereinigten Königreich.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: rue de Stassart, 36 B-1050 Brüssel